

и.ж. — Кога ъж пише? — Пише ъж зарань и вечерь. — Дома ли е сега? — Тамо е. — Не излиза ли? — Не може да излѣзе, боли го кракъ. — Носи ли сапожникъ-тъ постаы-тъ ни? — Не ги носи. — Не може ли да работи? — Не може; боли го колѣно. — Боли ли нѣкого лакъть? — Шивачя боли лакъть-тъ. — Кого боли рѣка-та? — Мене мя боли рѣка-та. — Отрѣзвате ли ми (Me coupez-vous) хлѣбъ. — Не мож да ви отрѣжж; боли мя прѣстъ. — Прочитате ли си книгъ-тж? — Не мож да ъж прочитамъ; боли мя око-то. — Кого болятъ очи-тѣ? — Французы-тѣ болятъ очи-тѣ. — Четжтъ ли твърдѣ много? — Не четжтъ доста. — Колко имаы отъ мѣсяца днесъ? — Имаы три (виждь ур. 14). — Колко имаы отъ мѣсяца утрѣ? — Утрѣ имаы четири. — Търсите ли нѣкого? — Не търсж никого. — Какво търси живописецъ-тъ? — Не търси ничто. — Кого търсите? — Търсж сына ви. — Имате ли нѣчто да му кажете? — Имамъ нѣчто да му кажж.

Упражнение 77-о.

Кой мя търси? — Баща ви вы търси. — Търси ли нѣкой брата ми? — Никой го не търси. — Намирашъ ли что-то търсишъ? — Намирамъ что-то търсж. — Намира ли корабоначалиникъ-тъ что-то търси? — Намира что-то търси, нѣ чяда-та му не намиратъ что-то търсятъ. — Что намиратъ? — Намиратъ что-то търсятъ. — Что търсятъ? — Търсятъ книгы-тѣ си. — Кждѣ мя водишъ? — Водж вы въ позорище-то. — Не водите ли мя на тържище-то? — Не вы водж. — Намиратъ ли Испанци-тѣ дѣждебранители-тѣ, кои-то търсятъ? — Не ги намиратъ. — Намира ли шивачъ-тъ наръстека си? — Не го намира. — Намиратъ ли търговци-тѣ сукна-та, кои-то търсятъ? — Намиратъ ги. Какво намиратъ касаби-тѣ? — Намиратъ говяда-та (les boeufs) и овцы-тѣ, что търсятъ. — Что намира поваръ-тъ ви? — Намира кокоши-тѣ пилета, кои-то търси. — Что прави лѣкарь-тъ? Прави что-то правите. — Какво прави въ стаж-тж си? — Чете. — Какво чете? — Чете книгъ-тж на бащж си. — Кого търси Англичянинъ-тъ? — Търси пріятеля си, за да иде въ градинж-тж. — Что прави Немѣць-тъ въ стаж-тж си? — Учи ся да чете. — Не учи ли ся да пише? — Не ся учи (il ne l'apprend pas). — Учи ли ся сынъ ви да пише? — Учи ся да пише и да чете.

Упражнение 78-о

Говори ли Холландецъ-тъ вмѣсто да слуша? — Говори вмѣсто да слуша. — Излизате ли вмѣсто да стоите удома си? — Стож у дома си вмѣсто да излизамъ. — Играе ли сынъ ви вмѣсто да прѣговаря? — Прѣговаря вмѣсто да играе. — Кога прѣговаря? — Прѣговаря всякый день. — Зарань или вечерь? — (и) зарань и вечерь. — Дѣждебранитель ли купувате вмѣсто да купите книгж? — Не купувамъ ни едно-то ни друго-то. — Чюпи ли съсѣдъ-тъ ви тоягы-тѣ си вмѣсто да чюпи чяши-тѣ си? — Не чюпи ни едны-тѣ ни други-тѣ. — Что чюпи? — Чюпи пушкы-тѣ си. — Четжтъ ли чяда-та на съсѣда ни? — Четжтъ вмѣсто да пишжтъ. — Что прави поваръ-тъ ви? — Кладе огня вмѣсто да иде на тържище-то. — Дава ли ви нѣчто корабоначалиникъ-тъ? — Дава ми нѣчто. — Что ви дава? — Дава ми много пары. — Дава ли ви пары вмѣ-